

میلغا وه

ملاسا جیورتو وغیلبتہ برما و تلسر زاغاً

مٹشد ہسلج - ماسا ی نابم حرط

داتسا

ی نارہط ی نیسد ن سحمدحم دیسد جاد اللہ تیا
ہر سد اللہ س دق

میجرّلا ناطیشلا نم لله اب ذوعا
 میجرّلا ن محرّلا الله مسب
 نیملاعلاب لله دمحا
 بیعد و انیبند و اندیس ای لع ملسا و قلاصلا و
 انسوفذ بیبط و انبولق
 نیرهاطلا ن بییطلا هلا ای لع و دمحم مساقلا ای با
 هایق ای لا ن لا نم ، نیعمجا مهئادعا ای لع قنعلا و
 نیدلا موی

میرک ن آرق هز جمع

* رُتَدَمَلًا اَهْيَايَ * مِجْرَلًا نِمْحَرَّلًا هَلَا مَسْبِ
 * رَهْطَفُ كَبَايْتُو * رَبِّكَفُ كَبَرُو * رَذْنَا فَمَقْ
 كَبَرَلُو * رُتْكَتَسْتَنْ نَمْتَلَاو * رَجْهَافُ رَجْرَلَاو
 1. بِرَبِّصَافُ

دیامرفی م ربمغیب هب باطخ دنوادخ

2. هُطْحُتَ الْوَبْتِكْ نِم هَلْبِقْ نِم اُولْتَتْ تَنْكُ اَمَوَلُ
 2. (ن و لَطْبُمًا بَاترًا اِذَا كِنِيمِي

می مذ تئارق ای باتک ، تلسر و تثعب زالبق
 دوبن کمم نوچ ؛ ای تشونی مذی بلطم و یدرک
 رد و دوش زاب ای سک ای ارد بیر و ههیش هار
 هتشاد دیدرت و کش و ت تثعب و تلسر
 «. دنشاب

باتک و میرک ن آرق ت ایصوصخ زایکی

هک ت سا مکم ای باتک : هک ت سا نیا ملسا ای نامسا

1: همجرت 7 - 1 تا یا (74) رتدم هروس

ادر ای * ت سا ت میحر و تینامحر تفصود ای اراد هک الله مسا هب
 موق هب ار ای تسین و تکلا هزا میب و راننا مایب و زیخر ب ، هدیچیپ دوخ هب
 * نک دای ای گرزب هب و یوگ رییکت ار تراگدرورپ و * امذ غلابا دوخ
 نوصم و نک کاپ (ی تشز و ی گدولاً رهزا) ار ن تشیوخ (لمع) سابل و
 ای سک رب (رماوانیا لائتما زا دعب) و * ! امذ ای رود های دیلپزا و * رادب
 هب تبسند و ای نیبب رایسب و گرزب ار دوخ لمع هکی لاحرد ، رانگم ت نم
 «! نک هشیپ ربص تراگدرورپ هار رد و * ! یوش بجع راجد نا
 (ق قحم)

2. 48. هیا (29) توبکنذ هروس

مامت دنزگزا و درادنهار نآ بهی لطاب چیه تسد
تسا روده بئاوشد

ی اربار و ا دنوادخه کتسا ی باتک میرکن آرق
داد رارق هزجم و لیلد و تجد، دارفا مامت
هک تسا ی وحنه بر بمغیپ هزجم نیا ی نعید؛ تسا
بهی تیعموم رهرد و بهترم رهرد در فکی رگا
و تیجد و یامنهار ی ارب، دنک عوجر باتکنیا
و فاسد ی اینا تنس ی لو. تسا ی فاک تالاد
زا هک تسا هتفرگ رارق نیا ربر اگدرو رپ تاسر
و لیلد، مولع و راکفا و آ توافد رظن هطقن
فلاتخا بسد ربار اهنأ یامنهار ی ارب تجد
ملاسلا مهیلع همنأ زا تایاور رد. دتسرفب دارفا
دندومرفه ک میراد

دوبن مرکا ربمغیپ ابی اهزجم و لیلد چیه رگا
نآ اب تخرد ملکت، رمق قاقشنا زامعاً
ریاس و تاناوید و اهگیر نیتداهش، ترصد
ی هدهاشم ترصد نآ زا هک ی تازجم
1. دوی فاک ی یاهنته بن آرق دوخ (دندرک

زا تاینعم و تقیقد بهلوصو تارضم

ی رهاظ تازجم و ساودهار

ی قیمع و قیقده بلطم کی زاتیا کنیا و
نآمدوخ دوجو رد دیابار بلطم نیا مامهک دنکی
و تیجد ی ارب ایأ: هک تسا نیا نآ و مینک هدایپ
روما به کسمتم و لّسوتم دیاب قده به تالاد
نطاب و تقیقد به، سدهار زاناسنا و دوی سده
ی فتیعقاو و نطاب دوخ هکنیا ای؟ دوش تالاد
؟تسانشور و رهاظ هسفنّده

نآ تافو زاسپ ربمغیپ تّما مامت هکنیا

1 هرود ریست لیز، 452 ص، 8 ج، نایلا معجم به دوش عوجر
(بَتِكَلًا لِكَيْلَعِ اَنْلَزْنَا اَنَا مَهْمَغِيْمًا وَا): 51 هیا (29) توبکنه

تر ضدش یامرفه و ادنتشگر بنید ز ا تر ضد
ش تلاء²، دندش ت سر په لاسوگ اهیلع الله م لاس ار هز
س د هار ز ا نانا هک دو بنیا

هدرک ادیپ تالاد ربمغیپ تیونعم و عقاو هب
مرکا ربمغیپ دوخ اب تقیقد و تیعیقاو . دندوب
هب ده او خبن اسنا رگا اما . تسا رهاظ و دوهشم
هطساو هب و تازجم ندینش و ندید هطساو
وا هبترم و هبتر ، دنکب ادیپ هار تیعیقاو هب س او د
زا دعب اسبهچ و ؛ دنامی می قاب هودحم نیمه رد
ه لحر م ز ا هکنیا هطساو هب لحر م نیا ز ا تشدگ
ه لحر م نیا رد و اس فذو تسا هدر کذرو بع س او د
تشدگ و ی ثداود ندید اب ، تسا هدش ریمخت
ن امه هب و ی لوا ت لاد ن امه هب هر ابود ی تانایر ج
! ددر گرب هبترم

لُسْرُلًا هَلْبَقْ نِم تَخَذْ دَقْلُ وُسْرَ لِإِ دَمَحْمُ اَمَوِ
3. (مُ كِبَقَعًا يَلْعَمُ مُبَلَقْنَا لِنُقْ وَأَتَامَ نِيَأْفًا

.تسا راگدرو ریپه یحان ز ا ی ا ه داتسر فر بمغیپ»
هتشکاید دریمبر گاهک دشابل اونم نیا هب دیاب ایآ
ت لاماد و تانایر ج نآ و باقعاً هب امشد دوشب
«!؟ دیدرگ ز اب تیلهاج ی لاوا

دناوتی منذ دارفا نیمه هکنیا رظن هطقن ز ا اذل
تیعیقاو نآ هب تر یصد و نطاب روندنآ هطساو هب
ی یامنهار ی اربل اعتم دنوادخ ، دننک ادیپ ی سرتسد
لیلد و هز جم ن اونع هبار دهاشم ی سدر و ما اهنیا
ن آرق دوخ و نییم باتک دوخ لاا و ؛ دهدی م رارق
و تیاده ی ارب ی یاهنته ربمغیپ ملاک دوخ و دیجم
! دنکی م تیافک تالاد

¹ 6. ص ، ص استخلا

² ص ، س یق ن ب میلس باتک ؛ 84 ص ، 1 ج ، ج اجنح لایا هب دوشد عو جر
356 و 220 و 54 ص ، 28 ج ، راونلا راحب ؛ 593

³ 144. هیا (3) ن ارمعلا هروس

نیا زاجعا ،میامنب رّبتد نآرق دوز رد رگا
دوشی م نشور نآرق رد رّبتد دوز زا یهلا ملاک
نآ اب ،تّیعقاو هب تبسن ام کاردا هّعد تقونآ
نیا هب س اود رظن هّطقن زا دنه او خب هک ی دارفا
و ش ز غل .دنکی م ادیپ ت وافتی لیخ ،دنس رب تّیعقاو
دوز هّطساو هب ار لیلد هک ی دارفا ی ارب فارحنا
،دننک هدهاشم و ا دوز هّطساو هب ار تّجد و ،لیلد
هک ی دارفا نآ ات ؛دتفای م قاقّتا تردنه ی لیخ
ی بلطم هب س اود یور زا و رهاظ هار زا دنه او خب
!دننک ادیپ ی سرتسد

تَنسَلْها مَلَاک رد ن دوبِی ما ی انعم

هلمجای فِی تَد هکنیا ی ارب ، تهج نیا یور
کشد و بیر ناکما هک ی دارفا بولق رد ی اههیش
ربمغیپ دنوادخ ، دشاب هتشادن دوجو دوری م اهنأ رد
درکرهاظ مدرم نایم رد ی وحن هبل وَا زا ار مرکا
زا ن آرق نیا» : هکنیا ههیش و کشد هک داد هولج و
اذل . دورب نید زا ، «تسا مرکا ربمغیپ دوخت تهج
ی تباتک هذ و دندرکی م باسد هذ مرکا ربمغیپ
هک تسا هداتفا قافتا تردن هب ی لیخ و دنتشونی م
دراو تایاور زا ی ضعب رد هتبلأ . دنناوخب ی بلطم
رد ی لو ، دندرکی م تئارق ار ی زیچ هک تسا
تئارق هک تسا دراو تایاور زا ی رایسب
ار ی بلطم اعطق ، تروص ره هب ؛ دندرکی م
دنناوتیم اهیضعب هک تس هداتا قافتا¹ . دنتشونی م
هک تسا هدش هدینش ی تَد ، دنسیونی م ی لو دنناوخب
ملاء ؛ دنسیونب دنتسناوتی م ی تَد م ه املاء زا ی ضعب
ی صخش و تشادن داین تشون ی لو ، دوب دنمشناد و
دزوماید و ا هبار ن تشون هک دوب هدمأ رمعرخاوارد
دنوادخ . دنرادن م هاب م ه ی تافانم و تسا هدش هدید نیا
ربمغیپ ، درب نید زا ار ههیش و کشد نیا هکنیا ی ارب
هک دوب هداد رارق ی تیعموم رد تالاسر زال بقرد ار
هب هک هیضعب اذل² . دنتشونی م ترصد ن آ
هک تسا لیبق نیمه زا ، دنیوگی م «ی ما» ربمغیپ
هب ، دندش دلوت م رد ام زا هک ی روطن امه ربمغیپ
وحن نامه هب و دندرک ادیپ و من و دشر وحن نیمه
بلطم نیا و . دنیوگی م «ی ما» اذل ؛ دندما راب ی ماء
³ . دوشی م هدید رایسب ن نسل ها بتک رد

¹ 126 - 124 ص ، 1 ج ، عئارشلا لاء

² 160 ص هب دوشد عوجر

³ فشک ؛ 263 ص ، 17 ج ؛ 387 ص ، 7 ج ، رجحن با ، ی رابلا حتف ، ریثکن با ، میظعلا ن آرقلا ریسفت ؛ 489 ص ، 2 ج ، ی زوجان با ، ل کشملا

هتشدگ عیارش ی اهتّ نس زای ضعب ریغت

ادخل و سرتعیرش رد

ترضد موقه به عجار ی اهیا میرک ن آرق رد

:دیامرفی مل اعتم دنوادخهک میراد ی سوم

هُنَوْدُجِي يَذِلًا يَمًّا لَّا يَبْنَلًا لَوْ سُرًّا لَّا نَوْعُبْتِي نِيذَلًا
تَرَوْتَلَّي فَمُ هَدِنِعْ أَبُوتَكُم

، غلابلا جهذ حرش؛ 302 ص، 1 ج، ی سوللا ریسفت؛ 427 ص، 3 ج
159 ص، 9 ج، دیدحالی بانبا

نَعِ مُهْنَيْوِ فَوْرَعَمَلَابِ مُهْرُمَائِ لِيَجْنَلَاوِ
 تَبْخَلَا مُهْيَاءِ مِرَّ حَيَوِ تَبِيْطَلَا مُهَلَّ حَيَوِ رَكْمَلَا
 مُهْيَاءِ تَنَّاكِي تَلَّالْ لَغَلَاوِ مُهْرَصَا مُهْدَعُ ضَيَوِ
 اَوْعَبَتَاوِ هُوْرَصَنَوِ هُوْرَزَعَوِ هِبِ اَوْتَمَاءِ نِيْذَلْفِ
 1. (بَن وَحِقْمَلَا مُه كِنَلَوِ اُتَمَعَمَلْ زِنَا يِ ذَلَا رَوْنَلَا

ار مای مای بند که می سومه موقه زای ناسک نأ»
 هب رما ار اهنأ که می سک نأ ، دنک تعباتم
 «... دنکی م فورعم

مرکا ربمغیبت ایصوصخ اجنیا رد راگدرورد

دنکی م ناید ار

(؛ رَكْمَلَا نَعِ مُهْنَيْوِ فَوْرَعَمَلَابِ مُهْرُمَائِ)
 می رکنه زای هب ، دنکی م فورعم هب رما»
 «... دنک

أَلْبَقَهْ هَكَارِ يَاهَزِيْچِنَا «؛ تَبِيْطَلَا مُهَلَّ حَيَوِ)
 «... دنکی م للاح ، دود مارد اهنأ رب

زای ضعب ، دش ضرع که می روطنامه نوچه
 تعیرش رد تاروتسد زای ضعب و ماکحا
 ی دعب عیارش رد که دود می و حذ هب می سوم ترضد
 درک ادیپ ریغت

(؛ مُهْرَصَا مُهْدَعُ ضَيَوِ تَبْخَلَا مُهْيَاءِ مِرَّ حَيَوِ)
 فیلاکت هب تبسن اهنأ زای نیگنس و لقت»
 «... درادی مررب

ار هچنأ ربمغیبت» (؛ مُهْيَاءِ تَنَّاكِي تَلَّالْ لَغَلَاوِ)
 می نید زای و دیادزی م ، دود اهنأ ریگن ماد که
 «... دررب

ترضد تعیرش رد مرکا ربمغیبت زالبقتبلا
 زای ضعب م هلاسلا هیلع و هلا و ائیبنی لعی سیع
 ؛ درک ادیپ ریغت می سوم ترضد تعیرش ماکحا

دیامرفی می سیع ترضد لوقه زای دنوادخ

مُكَاَلْ حِلَاوِ تَلَّرَوْتَلَا نَمِ سَيِّدِي نَيِّدِي اَمَلْ اَقْدِصْمَوِ)
 ی لبق ربمغیبت نم» 2 (؛ مُكَيْلَا مَرِّدِي ذَلَا ضَعْبِ
 «... منکی م قیدصتار می سوم ترضد ، دود

1. 157. هیأ (7) فارعأ هروسد

2. 50. هیأ (3) نارمعلأ هروسد

زایانه‌گادج تعیرشد ی‌سیء تر ضد نوچ
ی‌سیء تر ضد تعیرشد؛ دروایذ را گدر ور پ فرط
ی‌ماجنیا رد اذلا. فلاتخا ی‌مک ابدوبت اروت نامھ
نم‌أفیظو :هک دیامرف

هن ،تسا ی سوم تر ضد تعیرش قیدصت
 نامھ تعیرش ؛دیدج تعیرش ندر و ع ادبا
 ی ضعی لو ،تسا هدوب ی سوم تر ضد تعیرش
 :تسا هدش هداد ن آ رد تار بیغت زا

ی ضعی « ؛ (مُكَيِّءٌ مَّرْدٌ يَذَلُّ ضَعْبٌ مُكَلِّجٌ لِحَالٍ) ﴿١﴾
 رب نم ،دوب مار د امش رب لابق هک ار هچنآ زا
 «. مدرکل لاد امش

ن آ زا ی رایسب مه مرکا ربمغیپ تعیرش رد
 یّ تد و ی سوم تر ضد تعیرش رد هک ی ما کدا
 و هلا و ائینب ی لع ی سیع تر ضد تعیرش رد
 .دوب هدرک ادیپ ریغت ،تشاد دوجو ماسلا مهیلع

ه ب ی حو رد مرکا ربمغیپ رو هظ تراشب ی سوم تر ضد

أَوْعَبَّتْ أَوْ هَوْرَصَنَوُ هَوْرَزَّ عَوَّهَبِ أَوْ تَمَاءِ نَيْذِلَافٍ ﴿١﴾
 ؛ (مَنْ وَحَلَقَمَاءٌ مُهْ كِنَلُوا أُمَّعَمَ لَزْنًا يَذَلُّ رَوْنًا) ﴿٢﴾
 وا و دنروایب ربمغیپ ه ب ن امیا هک ی ناسک ن آ
 وا هانپ و تشپ و دنرادب مرتحم و زرعم ار
 هک) روزن آ زا و دننکب کمک وا ه ب و دنشاب
 زا ی رایسب رد و ،تسا ن آرق ،ن آ زا روظنم
 تبیل ها و ماسلا هیلع نینمؤملاریم ،تایاور
 حلفم اهنیآ ،دنیا مند تعباتم (ادنتسه روظنم وا
 «. دنتسه

تر ضد هک تسا هدمآ ی ا هیآ زا دعب هیآ نیا
 تسا و خرد و اهاضاقت لاعتم دنوادخ زا ی سوم
 راگدرورپ ه ب ی سوم تر ضد ؛دنکی م ی پاه
 :دنکی م باطخ

أَنَا قَرِخَالًا يَفُو فَتَسَحَّ اَيْنْدَلًا هَذِهِ يَفِ اِنَلِ بَتُّكَوْ ﴿١﴾
 عُأَشَأْ نَمَّ هَبِ بِيصَا يَبَادُعَ لَأَقَ كَيْلَا أَنْدَه
 نَيْذِلًا اَهُبْتَكَّاسَفَ عِي شَدَّ لَكَ تَعَسَوَ ي تَمَحَرَوُ
 اَنْبِيَابِ مُهْ نَيْذِلَاوُ قَوَكَزَلًا نَوْتَوِيَوُ نَوَقْتِي

¹ ریسفت ؛ 242 ص ، 1 ج ، ی مقلای ریسفت ؛ 194 ص ، 1 ج ، ی فاکلا
 31 ص ، 2 ج ، ی شایعلا

هنسدت رخآرد و هئسد ایند نیارد ام یارب»
ار مدوخ باذع: دیامرفی م دنوادخ! هدب رارق
و تساوخ دروم هک منکی م ردقم ی ناسک نآرب
ربرد ار همه ن م تمر و ؛ دنشابن م تیشم
ار مدوخ تمر نیان م اهتتم ،تسا هتفرگ
و دنشاب ی قتم هک ی دارفا یارب منکی م ردقم
ی ناسک نآ و دننک لام لذب و دنزادرپد تاکز
«دنراد نیقیو نامیا ام تایا هب هک

ی گدنب و تعاطا هریاد زا هک ی سک ره هتبلأ

دهاوخ باذع بجوتسم دورب نورید

و ا باذع ر ب راگدر ور پ تیشم ن یار باند و ،دوب
 نوچ ،تمحر ه ب ع ج ا ر ی لو ؛ تفرگ دهاوخ ق لعت
 دیامرفی م¹ ، «هَبْضَغ تَقْبَسِي تَلَا هِ تَمَحْر» : میراد

همه ن م تمحر « ؛ ﴿عِي شَدَلْ كُتَّ عِسْو يَتَمَحْرَو﴾
 «!تسا هتفرگ ر ب ر د ا ر

ل اعتم راگدر ور پ هکنیا با ب ز ا اجنیا ر د اهتتم
 و ت ل ا د ع و با س د ی اضتقم ه ب ا ر باوژ و باذع
 دنکی م د یقم ،تسا ه د و م ر ف ر ر قم ،ن ا ز ی م و ر ا ی ت خ ا
 ه ب :

﴿هُوَ كَزَلًا نَوْتُوِيَو نَوْقَتِي نَيِّدَلِ اِهْبُتْكَاسَف﴾
 ی ا ر ب م نکی م ر د قم ا ر م د و خ ت م ح ر ن ی ا ن م «
 ل ذ ب و د ن ز ا د ر ی د ت ا ک ز و د ن ش ا ب ی ق ت م ه ک ی د ا ر ف ا
 «. د ن ن ک ل ا م

ی ن ا س ک ن آ و « ﴿ن وَنْمُوِي اَنْتِيَا ِب مُه نِيْدَلَاو﴾
 «! د ن ر ا د ن ی ق ی و ن ا م ی ا م ت ا ی ا ه ب ه ک

ن وَعَبْتِي نِيْدَلَا﴾ : ه ک د ی ا م ر ف ی م ه ی ا ن ی ا ل ا ب ن د ه ب
 باوژ ن ی ا و ت ع ا ط ا ن ی ا ه ک² ﴿ي م لَأَ اَي بِنَلَا ل وُسْرَلَا
 ی ا ر ب ت ر خ آ و ا ی ن د ر د ا ر ه ن س د ز ا ه ج ر د ن ی ا و
 ل ص ت م ، د ن ن ک ب ا ر م ر ک ا ر ب م غ ی پ ت ع ب ا ت م ه ک ی د ا ر ف a
 ب ا ت ک ر د د ن و ا د خ ا ج ن ی م ه ر د م ی ن ی ب ی م ا ذ ل . د ن ک ی م
 ب ا و ج و ی س و م ت ر ض د ی ا ه ا ع د ه ک د و خ ت ا ر و ت
 م ا ن ، ت س ا ر ا گ د ر و ر پ ا ی ح ا ن ز ا ی ح و و د ن و ا د خ ی ا ه
 ا ر ت ر ض د ن آ ه ر ط ا خ و م ر ک a ر ب م غ ی پ ک ر ا ب م
 د ر ا د ی م ر و ط س م و ظ و ف ح م

د ن ک ی م ت ی ا و ر ق د ا ص د م ا م ا ز ا ش ا ی غ ن ب ص ف د
 د ن د و م ر ف ت ر ض د ن آ ه ک

ا ب ت ا ج ا ت م ل و غ ش م ی س و م ت ر ض د ی ز و ر
 غ ا ر س ه ب ن ا ط ی ش ع ق و م ن ی ا ر د ، د و ب ر a گ د ر و ر پ
 ا ر ت ر ض د ن آ ت س ا و خ و د م آ ی س و م ت ر ض د

¹ 411 ص ، د ی ف م خ ی ش د ، ت ع ن ق م ل ا
² 157 ه ی ا (7) ف ا ر ع ا م ر و س د

تفگ ناطیش به مکنلام زا یکی دنک ءاو غا
هچتسا تاجانم لوغشم هک ادخ ه دنبنیا اب»
نامه وا اب» :تفگ ناطیش «!؟ی راد راک
مدما و متشاد مدآ وا ردپا به هک مراد ار ی راک
«!مدرکن ورید تشهبزا ار وا

ی م ی سوم ترصد به تاجانم رد دنوادخ
هک منکی م لوبقی سکزا ار زامنم» :دیامرف
و دشاب هداد رارق دودخ لد رد ار نم تمظع
نم ی ایلوا و دشاب زیربنا م فوخزا وا باق
«!درادب مرتحم و زرع و رقوم ار

! اراگدرو ریپ: دنکی م ضرعی سوم تر ضد
ق احسا و میهار با تر ضد، ایلوا زا روظنم ایآ
»؟ تسا بوقعی و

ی لو، دنتسه ن م ی ایلوا اهنیا» : دسری م با طخ
منهج و تشبه که تسا ی سک ن آ ایلوا زا روظنم
تسا دمحا دمحم و و مدرک قلخ و رطاخه بار
رارق دومحم، مدوخ مسا زاق تشم ار و مسا که
ذنع اذ تلعد، مهقد فرع و مهفرع ن م ف! مداد
لبق هنیجا ارونه مملظا ذنع و امدع لهجا
یا¹؛ بی نلأسین ا لبق هنیطعأ و ی نوعدین ا
، دسانشب ار و ا تیبها و و ا که ی سک! ی سوم
ورق لهج رد همه که ی ماگنه و ا ی ارب ن م
رد همه که ی ماگنه و مهدی م رارق مدع، دنتسه تملظ
و؛ مهدی م رارق روند و ا ی ارب ن م، دنتسه تملظ
، دناوخب ار ن م مکنیا ز ا لبق منکی م تباجا ار و ا
ن م ز ا مکنیا ز ا لبق منکی م اطع و ا هب و
»! «دنک تسا و خرد

تیاده ریسم رد ناطیش تاناقلا تیفیک

، تسا دوخ هب لو غشم که ی تقو ات ن اسنا
تسا اجنیا بیجعی لو؛ دراد و ا هب ی راک ناطیش
ادخ ی ارب ی مدق دهاوخی م ن اسنا تقو ره که
، دیای م ن اسنا غارس ع قوم نامه ناطیش، دراد رب
! تسا بیجعی لیخ نیا و

به که دیامرفی م تسا ن آرق رد ی اهیآ

أَذَا لَأَايِي بَدَاو لَوُسَّر نِم كَلْبِق نِم اَنلَسْرَا اَمَوَلُو
بِهَيِّنَمَا يِي فُن طِيْشَا يِي قَلَّا يِي تَمَتَّ²

هار ل اعتم دنوادخ که تسا رارق نیا ز ا بلطم
؛ تسا هداد رارق رایتخا و تشنگ اب م اوتار تیاده
ی ط ار هار نیا اراتخم و دنک تشنگ دیاب ن اسنا
ن اسنا ی تقو، میتفگ که ی روظنم هب بؤ دنک
، دهدب ماجنا تیاده ز ا ی ادج ار ی لمع دهاوخب

¹ 243 ص، 1 ج، ی مقلا ریسفت

² 52 هیآ (22) ج د هروس

دوخ بُوخ: دیوگی م و درادن یراک و ابادن اطیش
بادن تشانگ رسه بر سه بی جایتحا و دوری م دراد و
ی لیخ و دنکی م همی هار مه ام اباد و دوخ: تسین و
نیمه ی لو «! میورب و ال ابند به ام که تسین مز لا
، دورب هار رد و درادرب مدق کیدهاوخی م که ردق
ی م که ی سکل و ا: دریگی م رارق و ا ی ولجاً روف
لایع، تسوا به چب دوخ دنک ت فلاخم و ابادهاوخ
و تسوا قیفر، تسوا

!؟دندوب اجک لاجا اتا هنیئا !تسوا ش یو خوموق

دیامرفی م هیآ رد

دنتسه تکاسی تقو اتا) ایبنا و نار بمغیپ) (م ی تقو (اما ،تسیند ی بلطم و ی اهئسم مدرم نایم رد ار ی اهئسم و تیند کیدنهاوخ ی ولج و دتسیایم و دیایم ناطیش ،دندک ارجا) (دریگی م ار اهنیئا

دنگی م ذوفذ دارفا نایم رد ؟دریگی م روطچ

نیا و ی هدب ماجنا ی هاوخی م هک ی راک نیا»
ثعاب ،ی هدب ماجنا ی هاوخی م هک ی تعاطا
!دوشی م مدرم زا وتی رود ثعاب و وتی راتفرگ
تیعقوم و ،دتفای م رطخ هب وتی عامتجا تیعقوم
ی م هک ی راک نیا !تسا رتلااب و رتمهم ی عامتجا
ی م امننتشگنا مدرم نایم رد ،ی هدب ماجنا ی هاوخ
«!یوشد

لد هک ی تسه نید تی لو و میقا امش رگم ناجاقاً
نیا» :دنیوگی م ی تقو !؟دزوسی م نید ی ارب وت
و ماسا ظفح !هدب ماجنا سپ «هدب ماجنا ار راک
همظا و ربمغیپ روتسد فلاخ و ندش امننتشگنا
رگا !؟تسا طوبرم هچ امش و نم هب ... و ندروخ
ههبش و هشدخ ،دنگب ی رما وت هب ماسلا هیلع ماما
ماسلا هیلع ماما رگا !؟ی نکی م ی راجا اجنا رد ی ا
،دهدب وت هب ار روتسد نیاً احیر صد مرکا ربمغیپ ای
هداتفا رطخ هب ماسا تیعقوم ی یوگی م م هاجنا رد
.دز فرح دوشی مندا اجنا رد رگید ،هنای !؟تسا
تاروتسد و رماوا لباقم رد ندرک رظن راهظا
ناسنا ی تقو .دیایم باسحب ندرکی لوضف ،ی هلا
کی ،درادرب راکدرو رپ تمس هب مدق کیدهاوخب
تمس هب مدق کید ،درادرب قح تمس هب مدق
،دهدب ماجنا هئسم کیدهاوخب ،درادرب تیعقاو

ی اهلئسم نیر تک چوک و دهدب ما جنا یراک دهاو خب
ت فلاخم مامت مینیبی م ع قوم نیا رد ، دهدب ما جنا ار
؛ دش عورش فرطن آ زا و فرطنیا زا ماه
و بقع به مدق کی میهاو خب ام رگا هکی تلاحرد
دو جوال ئاسم نیا زا هنوگچیه آدبا ، میرادرب ار قهق
!درادد

دننکی م لقن ار ن آ ن نسل ها هک میراد ی تیاور
:دنیوگی م و

تسان کمم هکی روما عیمج زا ناطیش ی تقو
خوسر و ذوفن ناسنا رد ، رومان آ هطساو به
قیرط زا تقون آ ، دش سویام ، دنک ادیپ
!دوشی م دراو ناسنا به دارفان یر تک پدزد

هَبْ ، تَعْقُومَ أَطْسَاو هَبْ تَسْنَاو تَدَهْ كِي تَقْوِي نَعِي
هَبْ ، مَاءَ أَطْسَاو هَبْ ، تَرَهْشِدْ أَطْسَاو هَبْ ، لَامَ أَطْسَاو
ايند أَطْسَاو هَبْ ، دَنْزِرْفَ أَطْسَاو هَبْ ، تَارَابْتَعَا أَطْسَاو
، دَرَادِ رَاكُو رَسْدَاهِنَا بَابِنَ اسْنَا هَكِي لِنَاسِمَ رِيَّاسِدُو
يَارْبِي رِگِيدِي اَهْهَار ، دَنْكَبْ اَدِيپْ ذَوْفَنَ اسْنَا رِدْ
تَسَايِي يَانَعْمَنَ امْهَنِيَا ! دَنْبِزْگِي مَرَبْنَدَشْ كِيدَزْنِ
ارِي رِبْمَغِيپْ رَهْ » : دِيَامْرِفِي مَنَ آرْقَرْدِ دِنُوَادْخِ هَكِي
؛ **هَبَيْنِمَا يِي فَنُ طَيْشَلَا بَقْلَا** ﴿ ١ 〉 ، « مَيْتَسْرِفَبْ مِيهَاوْخَبْ اَم
! دَرَادِ تَعْمَ رِبْمَغِيپْ نَ آدُو دِيَايِي مَنَ اَطِيشْدِ
آرُوفْ ، دَرُوَايِدِ دِهَاوْخِي مَرِبْمَغِيپْ هَكِي مَكْدَكِي
هَرَا بَكِي هَكِي مَاكْحَا مَامْتِ ! دُوشِي مَ عُورْشِدْ تَفْلَاخْمِ
لَقَدْ دِهَاوْخَبِي بِلَطْمِ كِي . دِيَايِي مَ مَكْمَكِ ؛ دِيَايِي مَنَ
؛ تَفْلَاخْمِ ، دَاهَجْ ؛ دُوشِي مَ عُورْشِدْ تَفْلَاخْمِ ، دَنْكَبْ
، تَامْرَحْمِ كَرْتِ ؛ تَفْلَاخْمِ ، هَزُورْ ؛ تَفْلَاخْمِ ، تَاكَزْ
! تَفْلَاخْمِ

ادخل و سر ندوبی ما حیحص ی انعم

هُطَّخَتْ لَأَوْ بَتِكْ نَمَّ هَلْبَقْ نَمَّ أَوْلَتْتْ تَنْكُ امْوِ ﴿ ١ 〉
نَ وَ لُطْبُمَا بَاتْرَلَا اِدَا كِنِيمِي

ی مَّا هَبْ رِبْمَغِيپْ اَذَلْ ، دُوبْ رُوطْنِيَا رِبْمَغِيپْ عَضُو
تِيپِلْ هَا تَايَاوَرْ هَكِي هَجْنَا يِي لُو ؛ دَنْدُوبْ فُورْ عَمِ
مَّا نَامْهِي مَّا زَا رُوطْنِمِ ، دَنْكِي مَنَا يِدِ مَلَّاسْلَا مَهِيْلَاعِ
هَكِي مِيرَادِي رَايِسْبِ تَايَاوَرْ اَمْ بَتَسَا هَكْمِ وَ طِي رَقْلَا
يِي مَّا اَرِ رِبْمَغِيپْ هَكِي تَسَا هَدَشْ حِيْرْ صَدَا جِنَا رِدْ
² . دُوبْ طِي رَقْلَا مَّا وَ هَكْمِ هَبْ بُو سَنَمِ نُو چْ دَنْتَفْگِ

ارد را غرد مرکا رِبْمَغِيپْ يِي اَهْفَاكْتَعَا تَثَعْبُ زَا لِبَقْ

مُقْ * رُتْدُمَلَا اَهْيَايْ * مِيحْرَلَا نِمَحْرَلَا لِهْ اَمْسَبِ ﴿ ١ 〉
زَجْرَلَاوْ * رَهْطَفْ كَبَايْتُوْ * رَبْكَفْ كَبْرُوْ * رَدْنَا فْ

¹ 48 هيا (29) توبكنذ هروسد
² 125 ص 1، ج ،عيارشلا لء

1. رَبِّصَافِكِ بَرَلُو * رُنْكَتَسْتَنْ نُمَّتْ لَأَو * رُجَهَافْ

؛ درنگی مترضدن آرمعزالاسلهچدودد

نینمؤملاریما²، میدرک ضرعهک یروطنامه
:دیامرفی مہلاسلایلع

ی م ارد راغہ پل اسد مآیا مامت رد مرکا ربمغیپ
دنتشاد فاکتعا اجذآ رد و دنتفر

و دندوب ارد راغرد ناضمر کرابم هام مامت

راغرد تاقوازا یرایسبرد مہل اسد مآیا رد

1. 7 - 1 ت ایآ (74) رتدم هر وسد

2. 153 ص ۱۵۳ دوشد عوجر

تقو ره هکی روطه؛ دندربی م رسب ار د
 ی م شپید ی اه لئسم و دندوبند هکم رد مرکا ربمغیپ
 ار د را غر د ربمغیپ ل ابند هب هجیدخ تر ضد، دمآ
 ی م ناید تر ضد ن آ هب ار بلطم و دنداتسرفی م
 ی م هکم هب ار د را غر ز ا تر ضد تقون آ؛ دندرک
 دیامرفی م م لاسلا هیلع نینمؤ م لاریما . دندمآ

و هارأف، عار حب یتسل کی فی رواجینا ک دقل و
 ؛ ریغ هاری لا «در هر سنه ای پیغمبر مدتی را
 در غار حرا می گذرانند، در حالتی که فقط من
 آن حضرت را می دیدم و کسی غیر من او را
 نمی دید (یعنی در دوران قبل از رسالت و در
 دروان قبل از بعثت نمی دید).»

1؛ ؤوبننا حیر مُشأ و تَلاسرِلا و یحو لا رَودِی رَأ
 ن نامز نامه رد ار ت لاسر و یحو ر و ذ ن م»
 ی و ب و مدرکی م دهاشم (ت لاسر ز ا ل بق ن امز)
 «مدرکی م مامشتسا تر ضد ن آ ز ا ر ت و ب

ی ا ر ب مرکا ربمغیپ هب لیئر ب ج ی اه تر اش ب
 ت ثعب ز ا ل بق ر د ن اشیا ت لاسر

ربمغیپ هکنیا ز ا ل بق، ت ایاور ز ا ی ضعب قبط
 ، دنوشب ثوعبم ت لاسر هب و ت ثعب هب امسر مرکا
 ن آ و دمآ ی م لیئر ب ج ایور ریغ و ایور ملاء رد
 ربمغیپ و دادی م ت لاسر هب تر اش ب ار تر ضد
 و دندناوخی م زامذ، ت ثعب و ت لاسر ز ا ل بق مرکا
 و ماکحا و دنوشب ثوعبم ت لاسر هب هکنیا ز ا ل بق
 و م لاسلا هیلع نینمؤ م لاریما ، دنروایب ار عیارش
 و دندرکی م ادتقا تر ضد ن آ هب هجیدخ تر ضد
 ی تیاور رد و ؛ دندناوخی م زامذ تر ضد ن آ اب
 میراد

هب زونه هکنیا ز ا ل بق و ت ثعب ن امز ز ا ل بق

1. 157 ص، 2 ج، (هدبع) ة غلابا ج هذ

2 ء ایبنلا ص صق ز ا ل بق هب، 184 ص، 18 ج، راونلا راجب
 317 ص، ی دنوار، م لاسلا مهیلع

هې بلطوبا تر ضد ی زور، دنسرب تلسر
رېمغیپ هک دید و دما هجیدخ تر ضد لزوم
ن ینمؤلاریمما و دنتسه زامن لوغشم مرکا
ی م زامن تر ضد ن آ بنج رد ماسلا هیلع
نیا» : دومرف و درک مرکا رېمغیپ هې ور. دناوخ
ن م هې ادخ روتسد نیا» : دومرف «؟تسیچ
»تسا

ن ینمؤلاریمما هک تسا تایاور زا ی کی رد
، رېمغیپ ی گلاس تفه و ی سد ن سد رد ماسلا هیلع
ن ینمؤلاریمما هک ی تقو رد ی نعید؛ دندناوخی م زامن
رېمغیپ و هلاس تفه

هبل لاسد هسد زونده و دندوب هلسد تفه و یس
1! دوب هدنام ی قابت شعبن امز

زا مرکا ربمغیپ هبتلسر باطخنیلوا راگدروپ بناج

ی م لقتی سلجم موحرم ار ی تیاور اجنیا رد
دیامرفی م؛ تسین هتکنزای لاختن آ رکذ هک دنک

دنکی م ل اؤسد هملساباً زا ریثکی بأ نب ییحی
هچ دش ل زان ن آرق رد هک ی اهروس نیلوا»
«؟دوب ی اهروس

2﴿رَتَدُمْلًا اِهْيَآي﴾ هروس» دیوگی م هملساباً
«تسا

هروس ،ماه دینش ن م هک روطن آ» دیوگی م
نَسْنِلِآ قَلْخ * قَلْخِ يذَّلَا كَبْرَ مَسَابِ اَرْقَا﴾ :قلع
«تسا 3﴿مَرَّ كَلَا كُبْرَو اَرْقَا * قَلْعَ نَم

وت ل اؤسد نیمه ،دوخن م» دیوگی م هملساباً
؛ مدرک ل اؤسد ی راصنا الله دبع نب رباچ زا ار
وت ی ارب مرکا ربمغیپ زا یثیدح :تفگ رباچ
هک ی تقو رد” :دومرف ترضدن آ هک منک لقت
تدم مامت ی تقو ،متفری م ارد راغ هب ن م
،مدناسر ن ایاپ هب ارد راغ رد ار دوخت ماقا
هک مدینش لاپ زا ییادص و دش ل زان لیئربج
م تفایذ ار ن آ ه دنیوگ مدرک ص حفت هچره
هاگذ لاپ هب هک ی تقو ،مدینش ییادص هرابود
و ،تسا شرع زارف رب لیئربج مدید مدرک
لُوسْرًا كَنَّا﴾ :تفگ هک داد تسد ن م هب ی تلاد
(و) !ی تسه ادخ ربمغیپ وت ،الله لوسر ای ؛ ﴿لِلّٰهٖ
باطخ مرکا ربمغیپ هب لیئربج ،نامز ن آ رد
(!درک تلسر

،بارطضا ت دش زا هک داد تسد ن م هب ی تلاد
نورد رد ی بارطضا و قلق و مداتفا نیمز هب
،ی نورثد :متفگ و متساخرپ ؛دش ادیپ ن م
ار ن م ،دیناشوپد ار ن م» ؛ی نورثد

¹ ح رشد؛ 46 ص ، 1 ج ، ملسلا مهیاء بلاطی بأ ل آ بقانم هب دوشد عوجر
229 ص ، 13 ج ، دیدحالی بانبا ، هغلابلا بجهذ

² 1. هیآ (74) رتدم هروس

³ 3- 1 تایا (96) قلع هروس

«دیناشوید

نم و تخیرنم ربی بآ لیئربج ع قومنیا رد
راچد ،مدما لزنمه ب .داد و شتسش و لسغار
م تفگ هجیدخ ه ب و ،مدش ی تحاران و باهتلا
!ناشوید ار نم

هروس اجنیا رد هک ،دیناشوپ ار نم هجیدخ
«... دما¹ (رَتْدُمًا اِهْيَايِ)

تایلجت و ی توکلم تادر او ریثات تیفیک

ناشیا مسجر ب مرکا ربمایپ ی تاذ

:دنیا مرفی م تیاور نیا رکذ زا سپ ناشیا

ن وچ .دشاب فیعضتسا ن کم تیاور نیا
ماقم هب دنوادخ هک ار ی صخش هک ت سا دیعب
هطساو هب ،دنکی م شو عبم تثعب و ت لاسر
و بارطضا راجد راگدرورپ رما و ی حو
روما زا بارطضا و تشحو !دوشب تشحو
ی م قافتا ی داء دارفا ی ارب هک ت سا ی داء
ماقم هب و ت لاسر ماقم هب هک ی ربمغیپ اما ؛دتفا
زا و اهفر د نیا زا ،دوشی م شو عبم تثعب
2.تسا اربم بلاطم نیا

نیا هب عجار ناشیا زا تعباتم هب ی ضعب و

دیدرت و کشر اچد ربمغیپ ل ا د هب عجار و تیاور

:دنیوگی م و دندش

ن نیچکی هک تسین نیا ت لاسر ماقم ا د تبسانم
و تشحو .دهدب تسد ربمغیپ هب ی لاد
ی داء روما زا اهنیا ل اثما و کشو بارطضا
و ؛دتفای م قافتا ی داء دارفا ی ارب هک ت سا
سرت راجد ی ربمغیپ هک دشاب نیا ر ب ر ا ر ق رگا
نیا هب ی سوم ترضد ،دوشب بارطضا و
ی شتا و دوب بشد هک ی تقو رد ،تسا ق یلا ه لئسم
:دیامرفی م ن آرقه ی ا رد ؛دید

اجنأ رد ی سوم ترضد» ؛... (اَهْنَأُ اَمْلَفَ)
نم» ؛(كُبْرَ اَنَا يِنَّا) :«دیسر باطخ ،دما
» .م تسه و تر اگدرورپ

اَنَاو * يُوْطِسِ دَقْمًا دَاوْلَابِ كِنَا كَيْلَعَدَ عْلَخَافَ)
3.(يَحْوِيْ اَمِلَ عَمْتَسَافَ كُتْرَتَخَا

و دیای م بشد ن آ رد ی سوم ترضد هک ی تقو

1. هیأ (74) رتدم هروس

2. فلاتخا یردق اب ، 167 و 166 ص ، 18 ج ، راونلا راجد

3. 11 - 13 تا یا (20) هط هروس

و تاسر باطخاجنآ رد ،دنیبیم ارشتانآ
دریگیم قلعتی سوم ترضد هب تئعب
:دیوگیم راگدروړپ

أَمِلْ عَمْتَسَافَ ﴿﴾ «!مدرک رایتخا ار و تنم»
دهاوخل زانوت هب یحو نونکام هزا» ؛ ﴿آی حوید
دش.»

یحو ماگنهر د تلانادنیا هک دوبرارقرگا
ترضد ،دهدبتسدی صخشی ارب

اهنت و دود بشد نوچ؛ دود رتر اواز سی سوم
 ی تیقوم نینچکیردی حوتلادن آ و، دود
 ی لیخ بلطم نیا اذل! تشانگی م ریثأت و ارد
 1. تسا دیعب

هک درک هجوت هتکن نیا هب دیاب اجنیا رد
 مرکا ربمغیب و ملسلا مهیلع همئا زا هک ی تایاور
 و، هتوافتم ی ناعم و نیماضم ی اراد، تسا دراو
 هک ی تلاماد. تسا تاجرد و تاماقم بسدر ب
 برق هطساو هب دهدی م تسد ناسنا ی ارب
 و، لاعتم دنوادخ تایلجت هطساو هب و راگدرورپ
 هک تسین ی بلطم، ناسنا ندب ربت لاماد نیا ریثأت
 ام. دشاب هدیشوپ و ی فخم ریس و نافرعلها رب
 هطساو هب هک میبایی م ایلوا و ناگرزب تلاماد رد
 راگدرورپ ی لجت و روزن آ هبناج و توق و تردق
 دوشی م ادیب اهنا ی ارب ی تلاماد، ندب ربت اهنا ریثأت و
 اهتدم تسا نکم و دنتفای م نیمز یور هب هک
 و دننک بت تسا نکم، دننامب ی قاب هیلع ی شعم
 ام.² دنوشب ی مسجد یاهی تحاران اچد تسا نکم
 نینمؤمار یما تلاماد رد

¹ رد فالتخمل اوقا و ی حولوزن تیفیک نوماریپ رتشیب علاطت هج
 و هیلع الله ی لصد مرکا ربمایپ کرابم بلق رب ی حولوزن تلاقث هنیمز
 63 ص، 20 ج، ن آرقلا ریسفت ی ف نازیملا هب دوش عوجر، ملس و هلا
 330 - 332 ص، 3 ج، ن آرقلا میهافم؛ 662 ص، درجم حور
² 115 ص، قودص خیش، دیحوتلا

تلعج: ملسلا هیلع الله دبعی بلا تلتق: لاقهیبیا ن ع قرارز ن ب دیعب ن ع»
 اذ ا ملس و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر بیصت تناکی تلا هیشغلا! کادف
 اذ ا کاذ، دحا الله نیب و هنیب ن کیم اذ ا کاذ: لاقف؟ ی حولا هیلع ل زنا
 «ع شخبیل بقا و، قرارز ای قوبنلا کلت»: لاقم: لاق، «هلا الله ی لجت
 ق داصد ماما هب هک دنکی م لقت شردپ زا هراز ن ب دیعب»: همجرت
 لوسر هب هک ی اهیشغ تلاماد! موشد امش ی ادف: مدرک ضرع ملسلا هیلع
 رب ی حو هک ی ماگذه دومنی م تباصا ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخ
 ؟ تشاد ی لیلد هچ و دود هنوگچ، دشی م ل زان ناشیا
 دنوادخ نیب و ناشیا نیب هک دود ی تقو تلاماد نیا: دندومرف ترصد
 «! دومنی م ی لجت مرکا ربمایپ رب هطساو نودب دنوادخ و دوبذ ی اهطساو
 ، تسا توذب و ی ربمایپ تلاماد نیا، هراز ی ا: دندومرف ترصد س پس
 «». دومنور دنوادخ هب عوض و عوض لاد اب ترصد س پس و
 (ققم)

رد¹، میراد ی تلاماد نینچکی ماسلا هیلع
 تلاماد رد و²، مینیبی م مه داجسد ترصد تلاماد
 ی تایاور ن آ هب عجار مه ماسلا هیلع قداص ماما
 هک تسادراو ایلوا و ناگزب هرابرد³. میراد
 رگید ندب، دوشی م یوق راگدرورپ تایلجت ی تقو
 تلادن آ و، درادزار ی لجت نینچکی ل محت تردق
 یب، دنتفای م، دننکی م بت؛ دراذگی م ریثأت ندب رد
 یارب ی یاهی تحاراندتسان کم و دنوشی م شو ه
 دوشب ادیب اهنا

ن آ رب ی حو هک ی ماگنه مرکا ربمغیپ دوخ
 و نیگسد راجد نانچن آ، دشی م لزان ترضد
 بکرم و هقادر بی نیگسد و لقتن آ هک دندشی م لقت
 ترضدن آ بکرم و تشاذگی م ریثأت ترضدن آ
 نیا⁴! دنکل محتار ی لقتن نینچکی ت سناوتی مند مه
 دایدزا هطساو هبلقتن نیا؛ تسیند ی رهاظ لقت، لقت
 تسان دب ربوا ریثأت و راگدرورپ تایلجت تددش و
 دوشب لقت راجد ندب نیا هک دوشی م بجوم و

قداص مه لحرمنیا سکع هک ی روطنامه
 هبتاقوا زا ی ضعب رد تسان کم ی نعید؛ تسان
 ناسنا، حرشد و طاسبنا و تطاسب و تفت هطساو
 دوشب عقاوی تیعموم رد و دریگبرارقی تیعموم رد
 تفت بجوم، ندب رد ی ناحور تلادن آ ریثأت هک
 ی هاگ ریپ دننام و دوشب لقتن تفر نیدزا و ندب
 دشاب هتشادنی لقت و نزو هنوگچیه

رد؛ دراد فیطلا یرعش اجنیا رد ی دعسد

1. 65 ص، یرعش، رابخلا عماج؛ 79 ص، قودصد خیش، ی لاملا
 2. 214 ص، یربکلا تیادهلا؛ 300 ص، 3 ج؛ 602 ص، 2 ج، ی فاکلا
 ص، یرعش، رابخلا عماج؛ 104 و 101 ص، لئاسلا حلاف؛ 215 و
 584 - 581 ص، میظنلا ردلا؛ 65
 3. 107 ص، لئاسلا حلاف؛ 159 ص، 1 ج، ماسلا مئاعد
 4. 288 ص، 1 ج، ی شایعلا ریسفت

خیشدن آهک مدینشد» : بهک دنکی ملقندی تیاکدن اتسلگ
روبع بآ یور زا و تفری م برغم ی ایرد رد
اجنآ رد و دیدن ، دیسر هک اجک یردی لو ، درکی م
لوق زا اجنآ رد دعب «! دشی م قرغ تشاد و داتفا
:دیوگی م و دنکی ملقن اهنا ل ا د تیاکد و ن ا گرزب

یا ا هک *** دنزرف هدرک مگن آزا دیسری کی

دنمدرخ ریپن اورن شور

رد ارچ *** ی دینشن هاریپی و ب ش رسم ز

؟ ی دیدنشن ناعنک هاچ

ادیپی مد *** تسا ناهج قربام ل او ح ا : ت ف گ ب

تسا ناهنم د ر گید و

تشیپ ربی هگ *** مینیشن ل ا ع ا مر ا ط ربی هگ

مینیند دوخی یاپ

تسد رسد *** ی دنامبی لاد ر د ش یورد رگا

ای دناشفرب ملا ع و د زا

هک ی تلاد . تسا توافتم ادخی ییلوا ت ل ا م ا د

داد تسدی حولوزنم هاگنهر د مرکا ربمغیپی یار ب

هک ی تلاد ، دوی ی تلاد ، دوی ی تلاد نینچکی

س ف ن ر ب ر ا گ د ر و ر پ ت ا ی ل ج ت ت و ق و ت ر د ق و د ا ی د ز ا

م س ج ا ذ ل ؛ ت ش ا د ن ی ا ه ق ب ا س ع ق و م ن آ ا ت ، ت ر ض د ن آ

ن ی م ز ی و ر ه ب و د ن ک ل م ح ت ت س ن ا و ت ن ت ر ض د ن آ

د ا ت ف ا .

ر ط ا خ ه ب ه ه ب ش د و ک ش د و ن ا ن ا د ا د ی ق ن ت د و ر ی ی ع ت ن ی ا

و د ن ا ه د ی س ر ن ب ا ل ط م ن ی ا ه ب ا ه ن ا ه ک ت س ا ت ه ج ن ی ا

ا ر ی ح و ا ه ن ا و ، ت س ا ی ل ا ذ ی ن ا ع م ن ی ا ز ا ا ه ن ا ت س د

و ی ن ا ع م ه ک ی ت ل ا ح ر د ؛ د ن ر ا د ن ی م ی د ا ع ر و م ا د ن ن ا م

و ی ص ح ی ل ا م ه ک ت س ه ا ج ن ی ا ر د ی ر ا ر س ا و م ل ا و ع

ت س ا ² ی ص ح ی و د ع ی ا م ق و ف

ه ی ا ل و ز ن ا ب م ل ا س ا ه ن ا ی ف ح م ت و ع د ع و ر ش

ه ر ت د م ل ا ا ه ی ا ای

و د م ا ³ ه ر ت د م ل ا ا ه ی ا ی با ط خ ، ت ر و ص ر ه ه ب

10.1 تیاکد ، مود باب ، ی دعس ن اتسلگ

2 واهی ندرمش زارتلاب و ، شرامش و عاصدا لباقریغ : همجرت (ق قح م) «تسااهی ن تفرگزا دنا

3 1. هیا (74) رتدم هروس

ی ضعیف و لاسر. دندش تالاسر به دش و عجم مرکا ربمغیپ
 رباندر و لاسر چند تدم هکتسا دراو، تاپاور زا
 توعدم مرکا ربمغیپ لاسر هکتسا تدم، طیوقاً و رهشاً
 نینمؤماریمما زا ریغ و دندرکی فخم ار دوح
 و هترادن بدیز و هجیدخ ترضد و ماسلا هیلع
 ودی کی ارهاظ و بلاطوبا ترضد و رایطرفعج
 نامیا ترضدن آبه تدم نیاردی سک، رگید رند
 هک داتفایم قافتا رایسب و¹؛ دود هدر و ایند

نیمه قافتا به دوح لزمن رد مرکا ربمغیپ
 اینها تلاما زای سک. دندرکیم زامن هماقا دارفا
² (ن پیر قلاً لک تریشء رذناؤ) هیا مکنیا ات؛ دود بع لطم
 فیلکت ربمغیپ ربل اعتم دنوادخ اجنیا رد و دیایم
 یادتبا. دهدب شرتسگ ار دوح تالاسر هک دنکیم
 یابرقا و دوح موقنایم زا و هلیبقنایم زارما
 :تسا دراو تیاور رد. دننکیم باختنا دوح

توعدم اب ماسا ی نلع توعدم عورش

دوح یابرقا زارما ربمغیپ

ماسلا هیلع نینمؤماریمما به ربمغیپ
 و ریش زار حذق کی و ناندی رذق: دندومرف
 زار رند لهدچ و نک هیهت دنفسوگن ار کی
 «! نک توعدم ار موقن اگرزب

، بلطمادبع نب سابع، بلاطوبا ترضد
 سلجم نآ رد ربمغیپ موقن اگرزب و بهلوبا
 اینها زارما ربمغیپ و، دنوشیم توعدم
 ار اذغ زارما رادقم نیا و دننکیم یپاریذپ
 اینها هکی تلحرد؛ دندهیم رارق اینها یولج
 حذق کین آ و نار کین آ هک دندوبی ناسک
 ربمغیپ! دوبی فاک اینها رند کی یارب طقف، ریش
 رارق اینها نایم رد ار رستخم یاذغنیا مرکا
 یم هداقتسا اذغنیا زار رند لهدچن آ و دهیم

¹ 156 ص، 1 ج، یربکلا تا قبطلا؛ 116 ص، 1 ج، فارشلاً باسنأ
² 214 هیا (26) ءار عشد هروس

مامت هکی تلاحرد دنامی می قاب اذغ ن آ و ؛دندک
!دنوشی م ریسد رفل هچ ن آ

می م باطخ و دندکی م ور اهنا هب مرکا ربمغیپ
تلاسر هب راگدرورپ فرط زا ن م «:دندک
هب تداهش ؛دیهدب نیتداهش دیاب .مدش ثوعبم
زا تسیک و !ن م تلاسر هب تداهش و اذخ
ن م نیعم و ن م ریزو و می صو هک امش ن ایم
»؟!دشاب ن م زا دعب هفیلخ و

ازهتسا و دندکی م هرخسم ار مرکا ربمغیپ اهنا
،دنامی م مامتاز مرکا ربمغیپ بالطم و دندکی م
.دنیای م نوریدل زنم زا و

تییفیک نیمه هب ار اهنا ترصد ن آ هرابود
اهنا هک مّوسد راب یارب و ؛دندکی م توعد
:دیامرفی م مرکا ربمغیپ ،دنوشی م توعد
ن م ریزو و ن م می صو ،رمانیا رد هک تسیک»
ار ن م نید دناوتب و دشاب ن م زا دعب هفیلخ و
»؟دندک ادا ن م زا سپ

لفط عقومن آ رد هک ماسلا هیلع نینمؤماریما
دنزیخی مرب ،دندوب می اهلاس هدزیسد

«!الله لوسر ایانا» : دنیوگی م و

و ن م هفیلخ وت» : دنیامرفی م تر ضد دعب
هکی تسه وتو ، ی تسه ن م ریزو و ن م ی صو
1 «!نیکی م عادا ن م زا س پار ن م نید

غیلبت و ادخلوسر ی مومع توعد یر یگارف

ملاس

دوب عابر قاً توعد اجنیا رد ربمغیپ توعد نیا
هس ایود ه ل صاف هب ، تر ضد ن آ هاء توعد اما و
، دتفای م قافتا ، عابر قاً زا توعد نیا زا س پ لاس
ی م باطخ مرکا ربمغیپ هب دنوادخو دیآی م هیآ هک
دنگ:

لَكُنَيْفَكَ اَنَا * ... رُمُوْتُ اَمِبِ عَدَصَافٍ

، میدرک رما وت هب ام هچنا هب» 2 «؛ (ن ی ع ز هتسماً
3 «!هدب ی مومع ن لعا

دنیآی م مرکا ربمغیپ ، دینادی م هک یر وطن امه
ن لعا و دنتسیای م س یبقوبا هوک رد ی گنس رب و
: دنیامرفی م و دنکی م ی مومع

هدینش ی بذک ن م زا ی سک ل احه بات ! مدرم یا
هدید ی تناما فلاخ ن م زا ی سک و !؟ تسا
!؟ تسا

ی م ی نیما ص خشد ار وتام ، هن» : دنیوگی م اهنا
«!میر ادنیپ

: دنیامرفی م تر ضد

هدشرومأم دنوادخ فرط زا ن م هک دینادب س پ
طقف و دیرانگب رانک ار اهتبه کنیا ی ارب ما
تینادحو هب کنیا ی ارب و ! دینک تدابع ار وا
! دیهده تداهش ن م ت لاسر و وا

: دنیوگی م اهنا

ار تب تصشد و دصیسام ی یوگی م وت ی نعید

1 حرشد ؛ 47 ص ، یربکلا تیادهلا ؛ 301 ص ، ی فوکلا تار فلا ریسفت
106. ص 1 ، ج ، رابخلأ
2. 95 و 94 هیآ (15) رجد هروس
3. 378. ص 1 ، ج ، ی مقلار ریسفت

ادخ و مهلاً تصشد و دصیسد!؟میرانگب رانک
تدابء ار وتی ادخ طقف و میرانگب رانک ار
!؟مینک

مرکا ربمغیپ تاسر اب شیرق ی اहतفلاخم
:دنیوگی م و بلاطوبا به دننکی م ور دعبو

!تسا هدش هدزن جو و نونجم و تۀ دازردار ب نیا
رارق وایتخا رد ام ،دهاوخی می لوپ رگا
وایتخا رد ام ،دهاوخی م نزرگا ای ؛میهدب
!میهدب رارق

می و دیامی رمغیپ شپ بلطوبا ترصد
:دیوگ

ی ائداد هچ نیا» :هک دنیوگی مدرم نیا
دمم !؟تسا هداتفا قافتا ام یارب هک تسا
ار مدرم و دنادرگی مرید نیا زا ار ام ناناوج
ی هاوخی مل ام رگا «!دناوخی م دوخت مس هب
رارق و ترایتخا رد اهنیا ،ی هاوخی م نزرگا ای
دندی م

:دیامرفی م اجنیا رد مرکا رمغیپ

ار هام و نم تسار تسد رد ار دیشروخ رگا
تیرومأم زا ،دندب رارق نم پچ تسد رد
رما اب تفلخم و منکی منی طخت دوخ
1!میامنی من راگدروپ

هب اهنأ و دوشی م تخس ترصد نآ رب ایضه
:دنیوگی م بلطوبا

هدب رارق ام رایتخا رد ار دوخ دازردار ب و ت
ی کی و اضو عرد و میرید نیا زا ار و ام هک
لیوحت و تهب ی دنزرف هب ار شیرق ناناوج زا
!مینکی م میلست و

**زا بلطوبا ترصد غیردی ی اهت یامد
مرکا رمغیپ**

ی لصفم راعشا اجنیا رد بلطوبا ترصد
:دیوگی م و دراد

و دیرید نیا زا هک مهدب امش هب ار مدنزرف ایآ
نم هک دیهدب نم هب ار ناتدنزرف ،ل باقم رد
!منک تیرت

:دیوگی م دوخ راعشا نآ رد و

نیدزا و میتفید نیمز و تیولج رد ام مامترگا

1 279 ص ، 1 ج ، لاصخا

1! میرادی منرب و ت ت یامد زا تسد ، میورب
تر ضدن آ ، مرکا ربمغیپ زا تظفاحم یار بو
ی ئدم ، دندوب تر ضدن آ اب هک ی دار فاقاقتا هبار
، دوخم اوقا زا و ، دهدی م رارق بلاطی بأ بعش رد
راهچ دودد . درامگی م تر ضدن آ ربی نیظفاحم
هب ، دندوب بلاطی بأ بعش رد تر ضدن آ لاس
زا دعب هکی روط

1 هک م لاسلا هیلع بلاطوبا تر ضد راعشنا نوماریپ ر تشیید علاطتا تهج
نآ نامیا زا تیایکد هک دناه دومرف داشنا مرکا ربمایپ زا عافد ماقم رد
345 - 331 ص ، 7 ج ، ریدغلا هب دوشد عوجر ، دیامنی م زیند تر ضد

بعش رد تر ضد ن آ تماقا تدم یاضقنا
 لاس هس ی نعید دوری م ایند زا بلاطوبا تر ضد
 هس و ،دوب تر ضد ن آ هیفخ ت لاسر ن ارود هک
 هماغ ت لاسر ن ارود هک هیفخ ت لاسر زا دعب لاس
 بعش رد لاس راهچ و ،دش عورش تر ضد ن آ
 هد زا سپ ؛دوشی م لاس هد اعمج هک ،بلاطی با
 ایند زا هجیدخ تر ضد و بلاطوبا تر ضد ، لاس
 1. دنوری م

زا ،ت لاسر ن دناوخذ تنطلس و ن دومذ هر خصم نیدناعم و نیکرشم بناج

ار مرکا ربمغیپ هک دندوب ی یا هن امه موق نیا
 می هک دوب اهنا ن ایم رد دیلو ! دندرکی م هر خصم
 ار مرکا ربمغیپ هک ی دارفا ر فذ جنپ ن آ زا : دنیوگ
 بهلوبا ی رگید و دیلو ی کی ، دندرکی م تیزا ی لیخ
 ن ایفسوبا نینچم ه و ر فذ ود نیا اهنا ن ایم زا 2. دوب
 هک دندوب ی دارفا اهنی و ! دندوب فورعم ی لیخ
 ل بقی تد و 3؛ دندر و ایند نامیا مرکا ربمغیپ هب ا لصا
 دیلو ، دندما ل ن اذ هکم ح تف هب مرکا ربمغیپ هکنیا زا
 ی لو 4، دندش هتشک ی کدنا ه ل صاف هب بهلوبا و
 دوب ی قاب ن ایفسوبا

ار تنطلس و ، دندر و ایند نامیا ربمغیپ هب اهنی

1 ص 1، ج ،فارشلأ باسنا ؛ 379 و 378 ص 1، ج ،ی م قلا ری سفت
 236.

2: 378 ص 1، ج ،ی م قلا ری سفت

ن ب دیلولا : هس م لس و هلا و هیلع الله ی لص الله وسر ب ن وعز هتسما
 دوسلا و [ب ا ط م ا] ب ا ط م ا د ب ع ن ب دوسلا و ل ناو ن ب ص ا عا و ه ر ی ع م ا
 بی عاز خا ا ط ل ا ط ن ب ث ر ا ح ا و ت و ع ی د ب ع ن ب

ن ا ک ا م ا ی ع ا ع د م لس و هلا و هیلع الله ی لص الله وسر ن ا ک ف دیلولا ا م ا
 ی م ع ف «... ا د ل و ب ا ل ک ن ا و ه ر ص ب م ع ا م ه ل ل ا » : ل ا ق ف ه ن ا ز ه ن س ا و ه ن ا ذ ی ا ن م ا ع ل ی ب
 «... ر د ب ب ه د ل و ل ن ق و ه ر ص ب

3. 74 و 73 ص 1، ج ،م لاسلا مهیلع بلاطی با ل آ بقانم

4؛ 110 ص 2، ج ،خیر اتلا ی فل ماکلا ؛ 398 ص 2، ج ،ی ربطلا خیرات
 74. ص 1، ج ،م لاسلا مهیلع بلاطی با ل آ بقانم

ار تر ضد ن آ و دندر کی م دادملق ت لاسر ی اجه ب
ی م ی قر عم مدر م ن ایم رد هاشداپ کی و کلم کی
ب لاطوبا ابه کی تقو دوخی اهت بحصر د و دندر ک
:دنتفگی م ، دندر کی م تب حصر بمغیپ ن اکید ز ن اب ای
ه در و آ ی هاشداپ و تنطلس کی ص خشد ن یا «
م ه تیفیک نیمه رب و مار م نیمه رب و «!تسا
، دندوب ی قاب

رسد اهنیا زا ماسا زا دعب هک یبئاصم نآ و
 هکی روطه؛ دوب اهنآ مارم نیمه ساسارب، دز
 دیوگی م نیسحلا ماماً باتکردی لئلاء الله دبع

و ماسا ندرید زایاربی بزح ایمای ند
 دندوبی بزح؛ دندوب ماسا زان دنادرگرب یارب
 شدوخ ریسمنآ زار ماسا ات دندماً هک
 هکی ماگنه! دنادرگرب و دندک فرحنم
 نایفسوبانیمه، دسری م نامثع هب تموکد
 هکی پوت و هرک دندام تموکد اب: دیوگی م
 ربمغیپن وچ؛ دینکی زاب، تساههچب تسد رد
 لاعفو، درکی هاشدای و دمآ هک دوب هاشدای کی
 دوبنی تلسر! تساهداتفا امشد تسد هب تنطلس
¹ «!دوبنی ربخ لاصا و

تفگی م ساجمنآ رد هک مه دیزی وادنزر فو
 یحو لا وءاجز ربخ *** لافیک لماب مشاه تیع
 لَزَن

ماش رهش رد تبیلها میظع بئاصم

تلسر نامز نامه زا تیفیک نیا هب اهنیا
 هکنیا ات دندرک ادیپ دشر و دنتفرگ تشند ربمغیپ
 ار ماسا، ایمای ند هب تنطلس تبیثت زا سپ
 دندناسر هک دندناسر ییاجنآ هب و دندنادرگرب

ل اوسد ماسلا هیلع داجسد ماماترضد زا ی تقو
 ات لابرک زا امشد رب هکی رفسد نیا رد: دوشی م
 مادک، تشنگ هینیدم و ماشد ات هفوک زا و هفوک هب
 و رتراوگان همه زا امشد یارب تیعیقوم و ل حم
 دنیا مرفی م ترضد «!دوب رتتخسد

«!دوب رتتخسد ام یارب همه زا ماشد»؛ ماشلا

¹ نیسحلا قاید نم تعشأ و اتاذلا و مسدی فی نعملا و مسد) نیسحلا ماملاً
 30: ص، ی لئلاء، (ماسلا هیلع
 یلوت نید قیوملاً تبصعلا میعز، نایفسی بآ قلاقم رسفید ام اذه و
 ام، نایفسوباً هب فالحی ذلأوف؛ «قرکلا فقلت اهو فقلت! ایمای ند ای»: نامثع
 ج، ب هذلا جورم) «!تثارو مکنایبص ی لئان ریصد و مکل اهو جرأ تلز
 » (343 ص، 2

² 191 ص، 1 ج، نیظعا ولأه قضور

؛ تشادند فقسده كدندادى لزنم ار ام اجنآ رد
و باتفآ تّدشزا اهزور

ن وڌو دشى م زابام تا حارج ، س مش ت رارج
 هب ام ن انز و ! دشى م ى راج ام تا حارج زا
 هيرگل ادر د امداد ، تاملأت و بئاصم ا طساو
 دنلب ام ل افظا زا دايرف و هلان ى ادص و دندوب
 روبع ل حم ن آ زا ى سكره هكى روطه ب ، دوب
 1! درواى م تقر ام ل اده ب دركى م

اهيلاء الله م لاسه نيكس تر ضد ى ايور

باوڌ رد اهليء الله م لاسه نيكس تر ضد ى بش
 ى وسه ب و دندما دورف نامسا زا هقان چنپ دنيبى م
 زا و دورى م ولج تر ضد . دنكى م تكرر ى ياج
 تكرر بكارم نيا ل ايند هب هكى دارفا زا ى كپ
 «؟ دنتسه ى ناسك هچ نانيا» : دنكى م ل اؤس ، دنكى م
 و ، تسا الله ى فصد مدآ ل و ا» : ديوگى م ص خشد ن آ
 «. ى سوم م راهچ و ، ميهاربا مّوس و ، حون ى رگيد
 اديپ و ارد ى گتسخ راثا هكى سکن آ» : ديوگى م هاگنآ
 ، دتفاى م ور هب ى گتسخ تّدش زا امداد و تسا
 نامز لارخا ربمغيپ ، وتّدج و ا» : ديوگى م «؟ تسيك
 «؟ دنربى م اجك هب ار اهنيا» : ديوگى م «! تسا
 لابرك هب ، وت ردپ ربقه ترايز ى ارب» : ديوگى م
 ، دريگب ار ربمغيپ ن ماد هك دورى م ولج «. دنورى م
 ؛ دندما نامسا زا جدوه چنپ هك دنيبى م عقوم نيا رد
 ، هيسا ى مود رد ، اوڌ تر ضد اهنا زا ى كين ايم رد
 تر ضد م راهچ رد و ، ميرم تر ضد ى مّوس رد و
 ؤّدج و دنكى م هاگن دعب . تسا هتفرگ رارق هجيدخ
 رد هك دنيبى م ار اهليء الله م لاسه ار هز ا مطاف دوخ
 ن آ تانجو زا نزد راثا و تسا هتسشن جدوه
 ايب» : دنكى م ضرع و دورى م . تسا اديپ تر ضد
 !؟ دندروا هچ ام رسد رب تّما نيا هكى نادى مذ ! هاما
 ريسا عضو نيا هب ار ام و ! دنتشك ار ام ن اردپ
 : ديوگى م تر ضد «! دندرک

1. 212 ص ، ى ناشاك الله بيب ، ءادهشلا ؤر كذت

گر! یدرک هر اچار نم باق! نک س بر گید
ن هاریپه کی نیبی مزرگم! یدیر بار نم تاید
نیا!؟ تسا نم تسد رد نیسد و ت ردپ
ه کی تقوات مرادی م هگن دوخ دزد ار ن هاریپ
1! منک تا قلام ار ادخ

دیزیر صدق رد ماسلا مهیاء تیبلها بنأصم

دیامرفی م ماسلا هیاء دا جسد ماما

¹ 104 ص، ن از حلاً ریثم

هتخادنا موثلکم ترضد و نم ندرگه بی بانط
ن آ تیلها هیقب و بنیز ماهمه و ،دندوب
رصق تمس هب هتسب ی اهفتک ابار ترضد
1! دندربی دیزی

هرظنه هچ ؛مینکر و صدار تلادنیا امام اعقاو)

نایم رد ربمغیپ تیلها تیعیقوم و دنکی مادیپ یا
(!؟ دوشی مهنوگچ مدرم

ی دیزی هب بنیز ترضد ماگنه نیا رد

دیامرف

اللہ وسریتانہ [کقوسد و کعاما] و کترنار کزیدختہ ،عاقطلا نیا ایل دعلانم ا
2! آیاتسد

ن انز هک تسا تلادع زا ایآ ! عاقلط رسپ یا
ردخرد ار دوخن ازینکو و دوخن ارتخد و دوخ
ی ابرقا و نادنزرفو ،ی راد ماگنر صدرد و
نودبو و باجدن و دبو وطنیا ار مرکا ربمغیپ
«!؟ ی هدبو رارق مدرم نایم رد رتسد

و طربک بنیز تاملاکم هطساو هب :دنیوگی

؛دوشی م دندب مدرم همه زا بهیرگی ادص ،موثلکم
ی م دندب بهیرگ هب ادص دیزی هدرپ رد ن انز ی تد
!دندک

دیزی هبو دیای م نورید هدرپ زای نز :دنیوگی

دیوگی م

تیلها و ربمغیپ ی رارذ هکی شکی مذت لاجذ
راظنا نایم رد تیفیک نیا هب ار ترضد ن آ
3!؟ ییامنی م هولج مدرم

ار سلجم تیعیقوم و تلادن آ هکنیا ی ارب دیزی

ار تیلها ن زحو و ملأت بجوم رتشید و دریدن پیزا
ار ترضد ن آ رسد هک دهدی م روتسد ،دندکب مهارف
هکی ماگنه .دندبو رارق دوخل باقم رد و دنروایید
او» :ی ادص ،دتفای م ترضد رسد هب تیلها مشچ

1. 176 ص ، 3 ج ، هینامعنا راو ذلاً ؛ 473 ص ، ی حیرط ، بختنما

2. یردق ابا ، 72 ص ، 2 ج ، ی مزاراوخ ، ماسلا هیلع نیسحلا لتقم
فلاتخا

3. 588 ص ، 2 ج ، ن یطبسا ی لاعم

«ای فطصلا تندن با ای! هاتّمحم بیید ای! هانیسد
ار سلجم لها مامت و دوشی م دنلب یرارذ ن آزا
رد هک دننکی م لقند. دریگی م ارف دایرف و هّجض
ی بوچ دیزید مع قومن یا

نآ نادند و بلا رب بوچ نآ اب و دبلطم
1! دنزی مترضد

الله دبعابا ترضد ایثرم رد یراعشا دیهشلا نیسحلا

*** یئاغد موق متسزا دیهشدهک یان یسح ای
ی یادخن و خرسپ مه ادخن و خمه مهک یو
مه *** ارهن ناماد و یلعشود هدرورپ و تمه
ی یارسود لوسر شوغآ هدتنیز و ت
*** قیلاخ دنرا و تیوک رسد کاخر بهدجسد
ی یامنهلبق مه و هلبق مهک و تیادفن اج
هب *** یحبیب و تمه ادخه یلیلخ و تمه ادخه
ی یانم و تمه افصد و تمه مرحوت مه ادخ
*** ی شوپد سابع و ربکا زارگ هدید بجعه
ی یاضر ههام شش کدوکن دشن ابرقه هبهک
اب *** تفرشد مسج زارسد دندیر بهنشده اب
ی ناقب بامه و یرضد مه و تهک ی دوجو
*** ار کلم و نجو و یمدار گجت غادت خوس
2 ی نامسلها، نیمز قلخم غدردهایام
،ن و یلقنی بآقتم ی ادمحمل آ او ملظن یذلا م لعیس و
(نوعجر هیلا اناو هلل اناب)
،کوجرن و کمسقن و کوعدن و مهلا کمسب
... الله ای الله ای الله ای، راهطلا ایتیدلها و دمحم قحب

1 ص 2، ج 2، ماسلا هیلع نیسحلا لتقم؛ 307 ص 2، ج 2، جاجتدلا
فالاتخا یردق اب، 71

2 یناهفصا ریغصن اوید زای راعشا